



**ST. FRANCIS OF ASSISI  
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)  
P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)  
Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148  
[www.stfranciscc.com](http://www.stfranciscc.com) • Email: [sfaseffner@tampabay.rr.com](mailto:sfaseffner@tampabay.rr.com)

**Priests of the  
Institute of Charity  
(Rosminians)**

**Pastor**

Fr. Edison Bernavas, I.C.

**Parochial Vicar**

Fr. Bibin Mathew, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Deacon Crispin Stout

**Mass Schedule**

**Vigil Mass (Saturday):**

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

**Sunday Masses:**

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

Rosary 35 minutes before  
each weekend Mass

**Weekday Masses**

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

First Friday: 6:30 p.m.

**Eucharistic Adoration**

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with

Priest

**TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**



SEPTEMBER  
**27**  
2020

Humbly regard others as  
more important than yourselves,  
each looking out not  
for his own interests,  
but also for those of others.

Philippians 2:3-4

## Mass Intentions for the Week

**Saturday**4:30 p.m.  
6:30 p.m.**September 26**Parishioners of St. Francis  
Spanish mass-  
Intentions for Mirta Harris  
by Carmen Connors**Sunday**8:30 a.m.  
10:30 a.m.  
4:30 p.m.**September 27**†John Plourde  
by Billie Morrow  
†Mary Elizabeth Foy  
†Peter, Martha, Anthony, & Maria  
by The Tran Family**Monday**

8:00 a.m.

**September 28**†Tran Ancestors  
by The Tran Family**Tuesday**

8:00 a.m.

**September 29**†Fr. Fitzgerald  
by The Legion of Mary**Wednesday**

8:00 a.m.

**September 30**†Tran Ancestors  
by The Tran Family**Thursday**

8:00 a.m.

Intentions of Joseph Simon  
In thanksgiving of health and  
Growth in Faith

6:30 p.m.

Spanish Mass-

**Friday**

8:00 a.m.

**October 2**

First Friday Mass

6:30 p.m.

†Don Parker  
by Mary ParkerWilliam Manck  
by Stephanie Puerto**Saturday**

4:30 p.m.

**October 3**

6:30 p.m.

†Thomas Wicdeck  
Spanish mass-  
Intentions for St. Anthony

by Carmen Connors

†Fidel Gonzalez, Sr.

by Noelia Gonzalez

**Sunday**

8:30 a.m.

**October 4**

10:30 a.m.

Parishioners of St. Francis

Thanksgiving mass for St. Francis of Assisi

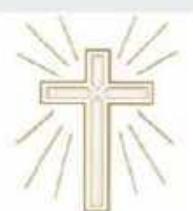
4:30 p.m.

By Paulette Hypolite

†Jane Mason

by Family

Eternal rest, grant unto them,  
O Lord, and let perpetual  
light shine upon them.  
May the souls of the faithful  
departed through the mercy  
of God rest in peace.  
Amen.

*Rest In Peace*

**IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, home-bound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:**

Dennis & Doreen Alfano, Pat Allen, Helen Bacovsin, Jean Batronie, Bonnie Beaudry, Carmen Blanco, Patsy Bourassa, Chelsea & Gravrla Brown, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Marie Casale, Buddy Chapman, Victoria Clemente, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Delmis Garcia, Thomas Gernhart, Lilah Gill, Tammy Gill, Mary Graham, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Carleen & Jim Mingle, Lori Mirabole, Billie Morrow, David Mueller, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, Diania Niles, Danny Newman, Wyatt Nowicki, Millie O'Brien, Diane Openlander, Evie Preble, Einstein Prenell, Mike & Eva Presley, Vincent Sciandra, Adalina Scimeca, Michelle Seals, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, John Vicario, Joan Wagner, Tom Watson, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Loraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas, the Stringer family, Dr. Tony, Father Jacinto, the Homebound and their Caregivers, Kelsey Whitmer along with those who are in the front line fighting the pandemic and who are ill from this virus.

***In repose of the souls of*** John Plourde, Donald Angelo, Loretta Styers, Chuck Mulhern & William Manck.

**Please remember to call the parish office if you need to have a name added to our prayer list. Names will remain on the list for four weeks, unless otherwise specified or they are considered a long-term illness. Thank you for your support and cooperation.**

**LORD,**

Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.

### Follow the Holy Father on Twitter!

**Pope Francis is on Twitter!** The Vatican uses Twitter as a way for the faithful to interact more closely with the Holy Father and is available in several different languages. Follow him at [www.twitter.com/pontifex](http://www.twitter.com/pontifex) as he shares his wisdom, thoughts, and blessings!



### Please remember to pray for our troops, especially:

**Anthony Jordan Casale****Casey James Casale****Alejandro Cuesta****Tony Cuesta****Matt Daniels****Spencer Dewey****Jesse Doyle****Remy Herrero****Jeanine Hatfield****Dan Holder****Christopher Jeffers****Patrick Junker****Wesley Kosierowski****Nicholas Kosierowski****Leobardo Martinez****Michael Mulhern****Collin Newman****Keenan Newman****Donovan O'Connor****Magaly Oliu****Paul Michael Presley****Derrick M. Shea****& Logan**

(To have a name added to this list, please call the parish office.)

**From the Pastor...**

My Dear Brothers and Sisters in Christ!

“Talk is cheap, it’s actions that count.”

“You have to walk the walk, not just talk the talk.” “Actions speak louder than words.”

These everyday expressions seem to be appropriate, as regards today’s readings.

Today’s Gospel account about the two sons is set against the backdrop of Jesus’ recent visits to the temple. The day before, He had thrown the moneychangers out of the Temple and infuriated the chief priests and temple elders. He was back in the Temple the next day, when He addressed the words we heard in today’s Gospel to those same chief priests and elders, thus exposing their flagrant hypocrisy.

As we all know, Jesus had His greatest conflicts with the religious “know-it-alls”. Time and again the temple hierarchy, these so-called experts, behaved as though they knew everything they had to know about the coming Messiah and just what sort of savior he would be, or should be. He faces that same trouble with many of us today.

If I were asked what the main theme of today’s reading was all about, I would say it’s about honesty and sincerity. Honesty, at the core of our behavior gives rise to being honest with ourselves, with our God and with others.

In the Gospel account, the younger brother told his father: “Yes, I’ll go and work.”, while the older brother said: “No, not me.” Both used words contrary to their actions. The younger brother simply didn’t live up to his words; the older brother changed his mind. The older brother had integrity; the younger brother gave cheap, valueless words to his father, knowing full well he had no intention of working. How many of us recognize ourselves in that younger brother?

The older brother had no intention of working and had the honesty of saying so to his father. He was wrong, but he was honest. The younger brother was the opposite. So let us see, what is vital to our personal relationship with God?

The first thing is honesty. We must be fearlessly and courageously honest with God and likewise honest with ourselves. Without honesty in our business and professional lives we will fail. People will soon discover that we are frauds.

Christianity is a way of living... at home and in our surrounding world; Christianity is a way of relating to those around us, friends, as well as strangers, emulating the way, the truth, and the life of Christ Jesus. If we are honest with others, honest with ourselves, and honest with God then our righteous actions will automatically follow. We will live lives of integrity and act accordingly; we will live our lives in happiness.

I wish you all a blessed week ahead.

Fr. Edison Bernavas I.C.

**Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream “Parish Registration” cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.

**Today's Readings****First Reading    Ezekiel 18:25–28**

Thus says the LORD: You say, “The LORD’s way is not fair!” Hear now, house of Israel: Is it my way that is unfair, or rather, are not your ways unfair? When someone virtuous turns away from virtue to commit iniquity, and dies, it is because of the iniquity he committed that he must die. But if he turns from the wickedness he has committed, and does what is right and just, he shall preserve his life; since he has turned away from all the sins that he has committed, he shall surely live, he shall not die.

**Responsorial Psalm**

R. Remember your mercies, O Lord.

**Second Reading    Philippians 2:1–11 or 2:1–5**

Brothers and sisters: If there is any encouragement in Christ, any solace in love, any participation in the Spirit, any compassion and mercy, complete my joy by being of the same mind, with the same love, united in heart, thinking one thing. Do nothing out of selfishness or out of vainglory; rather, humbly regard others as more important than yourselves, each looking out not for his own interests, but also for those of others.

Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus,

[Who, though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped.

Rather, he emptied himself,

taking the form of a slave, coming in human likeness;

and found human in appearance, he humbled himself,

becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name

which is above every name,

that at the name of Jesus

every knee should bend,

of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that

Jesus Christ is Lord,

to the glory of God the Father. ]

**Gospel****Matthew 21:28-32**

Jesus said to the chief priests and elders of the people: "What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' He said in reply, 'I will not,' but afterwards changed his mind and went. The man came to the other son and gave the same order. He said in reply, 'Yes, sir,' but did not go. Which of the two did his father's will?" They answered, "The first." Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him."

**Prayer of Spiritual Communion**

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy sacrament. I love you above all things, and I desire to receive You in my soul. Since I cannot at this moment receive You Sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

Amen

**Guardians for Valuable Souls**

So valuable to heaven is the dignity of the human soul that every member of the human race has a guardian angel from the moment the person begins to be.

—St. Jerome

**Ministries Schedule - October 3 & 4****Saturday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Carmen Claypoole

**Altar Servers:** Adult Volunteers

**Lector:** Steve Zendegui

**E.M.H.C.:** Angelo J. & J.

**Sunday - 8:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** David Jersey

**Altar Servers:** Adult Volunteers

**Lector:** Bob Winiarski

**E.M.H.C.:** Belinski & Jersey

**Sunday - 10:30 a.m. Mass**

**Rosary Leader:** Marilyn Oliu

**Altar Servers:** TBD

**Lector:** Paul Nunes

**E.M.H.C.:** Quintas & Vass

**Sunday - 4:30 p.m. Mass**

**Rosary Leader:** Theresa Redgrave

**Altar Servers:** TBD

**Lector:** Florencia James

**E.M.H.C.:** Redgrave & Whitehead

**Homebound E.M.H.C.****First Friday of the Month**

Priests Visit the Homebound

**Mass Schedule:**

Public Masses will be held in the Sanctuary at 50% capacity (masks & hand sanitizer are encouraged)

**Monday through Friday** Morning English masses at 8:00 a.m. with public attendance and Live Stream.

**Thursday Evening** 6:30 p.m. Spanish Mass with public attendance and Live Stream.

**Saturday Afternoon** 4:30 p.m. English, 6:30 p.m. in Spanish with public attendance and Live Stream.

**Sunday** 8:30 a.m., 10:30 a.m. and 4:30 p.m. with public attendance and Live Stream.

**Facebook Live Mass Stream**

Follow the Parish Facebook page "St. Francis of Assisi Catholic Church" or click:

<https://www.facebook.com/stfranciscc/>.

**Eucharistic Adoration** will continue during regular Parish hours but you must enter the Sanctuary NOT the Chapel. We want to keep everything in open areas.

**Confessions**

Call the Parish office at (813) 681-9115 to schedule a Confession with Fr. Edison or Fr. Bibin.

**St. Francis Financial Statement 2019-2020**

Last weekend, we posted the Financial Statement for the 2019-2020 calendar detailing the earnings and expenses of the Church. If you have any questions or would like a more detailed explanation please contact the Parish office to set up an appointment.

**Dinner for the Needy**

Dinner for the Needy will continue, unless told otherwise, every Wednesday at 4:30 p.m. in the Dinner Hall. The dinner will be served and distributed in to-go boxes.

**Eucharistic Adoration in Sanctuary**

Monday - Friday ..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

**Legion of Mary**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Novena to Our Lady, Queen of Peace**

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

**Sacrament of Reconciliation**

Saturday ..... 3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday ..... 7:30 a.m.  
or anytime by appointment with priest.

**Anointing of the Sick**

For all those threatened by serious illness: available anytime.

**Baptisms**

Contact parish office to receive required instruction.

**Marriage**

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

**Business Office Hours**

Monday - Friday ..... 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

## This Week at St. Francis

### September 27 — October 3, 2020

<b>Sunday September 27</b>	Faith Formation Classes	11:30 a.m.
<b>Wednesday September 30</b>	Dinner for the Needy	4:30 p.m.
<b>Friday October 2</b>	Youth Group meeting	7:00 p.m.

## 40 Days for Life

Please join us for our Diocesan sponsored 40 Days for Life Prayer Campaign to be held September 23 through November 1. 40 Days for Life involves prayer for an end to abortion, fasting and a 40-Day Vigil in front of a local abortion center. Our vigil will be held in front of The Tampa Women's Health Center, 2010 East Fletcher Avenue. Please consider coming out to pray during this campaign. To volunteer to pray on a weekly basis or at another time, please visit our campaign website at [www.40daysforlife.com/tampa](http://www.40daysforlife.com/tampa) Everyone who is willing to maintain a peaceful, prayerful presence is welcome.



***Speak up for those who cannot speak for themselves...  
(Proverbs 31:8)***

## Blessing of the Animal's

In honor of St. Francis of Assisi, there will be a blessing for all of our cherished family pets. The blessing will be this Sunday, October 4th at 2:00 p.m. in our church grounds.



## Mass of the Angels 2020

Every year the Diocesan Office of Life, Justice and Advocacy hosts a Mass for the parents and families who have "lost" a child or children (born or unborn). Catholic Charities and the Diocese of St. Petersburg invite you to attend this special Mass and remembrance of children who have gone to be with the Lord. The Mass will be held at St. Timothy Parish, 17512 Lakeshore Rd., Lutz, Fl. 33558 on Saturday, October 3rd, at 11:00 a.m. For RSVP's, information or to have a child's name added to the program, please contact, **Diane Montemurro at (727) 344-1611** or email at [dcs@dosp.org](mailto:dcs@dosp.org)

## Mass in Honor of the Marion Icon

The Knights of Columbus Council will be sponsoring a Marian Prayer Program at St. Francis of Assisi Catholic Church at 8:30 a.m. on Sunday, October 4th 2020, The Icon will be on display Monday, September 28th to Saturday, October 3rd in the sanctuary. The focal point of this Prayer Program is a structured prayer service to be held in conjunction with an icon of Our Lady Help of Persecuted Christians that will travel from parish to parish throughout Florida. Open to all members of the parish, this prayer program involves a Liturgy of the Word, readings of St. John Paul II Teachings on the dignity of man, praying the Holy Rosary, Teachings of His Holiness Pope Francis and other prayers.

All members of the parish are encouraged to attend and participate in this Marian Prayer Program dedicated to Our Lady Help of Persecuted Christians.

## Anima Christi

Soul of Christ, sanctify me.  
Body of Christ, save me.  
Blood of Christ, inebriate me.  
Water from the side of Christ, wash me.  
Passion of Christ, strengthen me.  
O good Jesus, hear me.  
Within your wounds, hide me.  
Separated from You, let me never be.  
From the evil one, protect me.  
At the hour of my death, call me.  
And close to You, bid me.  
That with Your saints and angels,  
I may be praising You forever and ever.  
Amen.

## Prayer Against Coronavirus

Lord Jesus Christ, our Divine Physician, we ask you to guard and protect us from Coronavirus COVID-19 and all serious illnesses. For all that have died from it, have mercy; for those that are ill now, bring healing. For those searching for a remedy, enlighten them; for medical caregivers helping the sick, strengthen and shield them. For those working to contain the spread, grant them success; for those afraid, grant them peace. May your precious blood be our defense and salvation. By your grace, may you turn the evil of disease into moments of consolation and hope. May we always fear the contagion of sin more than any illness. We abandon ourselves to your infinite mercy. Amen.

## Prayer for Protection During Hurricane Season

O God, Master of this passing world, hear the humble voices of your children. The Sea of Galilee obeyed Your order and returned to its former quietude. You are still the Master of land and sea. We live in the shadow of a danger over which we have no control: the Gulf, like a provoked and angry giant, can awake from its seeming lethargy, overstep its conventional boundaries, invade our land, and spread chaos and disaster. During this hurricane season we turn to You, O loving Father. Spare us from past tragedies whose memories are still so vivid and whose wounds seem to refuse to heal with passing of time. O Virgin, Star of the Sea, Our beloved Mother, we ask you to plead with your Son on our behalf, so that spared from the calamities common to this area and animated with a true spirit of gratitude, we will walk in the footsteps of your Divine Son to reach the heavenly Jerusalem, where a stormless eternity awaits us. Amen.

## Parish Ministries

<b>Altar Servers</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Bible Study</b>	Deacon Dick Beaudry.....	689-0769
<b>Church Musician</b>	Ramon Martos.....	334-3454
<b>Clothing Pantry</b>	Contact the Parish Office.....	681-9115
<b>Faith Formation</b>	Judy Erlendsson.....	244-2853
<b>Food Pantry</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Eucharistic Ministers</b>	Pam Caskey.....	651-1165
<b>Helping Hands</b>	Dottie Mabe.....	681-2421
<b>Hispanic Religious Education</b>	Flor Vazques.....	763-7219
	Lucy Tirado.....	766-6510
<b>Hispanic Baptism Classes</b>	Maria Elena Parrilla.....	716-7325
<b>Hispanic Homebound/Visitation a Hogares de Ancianos</b>		
<b>Hispanic Ministry Coordinator</b>	Juanita Vega.....	731-0893
<b>Homebound/Nursing Home Visitation</b>	Janet Ganske.....	943-9928
<b>Knights of Columbus</b>	Dave Jersey.....	986-7686
<b>Lectors</b>	Bob Winiarski.....	333-1976
<b>Legion of Mary</b>	Sharon Belinski.....	951-0146
<b>Respect Life</b>	Carl Francis Kosierowski.....	546-9440
<b>Rosary Leader</b>	Deirdre Bristol .....	689-3121
<b>RCIA</b>	Steve & Sheila Zendegui.....	685-9864
	Deacon Crispin Stout .....	767-3620
<b>Hispanic RCIA</b>	Carlos Cervantes.....	447-2411
<b>Sacristans</b>	Maria Ocampo.....	653-3011
<b>Scouts</b>	Kathy & Ted Domey.....	685-8242
<b>Tender Care</b>	Parish Office.....	681-9115
<b>Ushers</b>	Ron Mullen.....	661-5983
<b>Women of Faith</b>	Dottie Mabe.....	681-2421
<b>Youth Ministry</b>	Debbie Voor.....	245-3294

## Stewardship Reflections

"Do nothing out of selfishness; rather, humbly regard others as more important than yourselves..." (Philippians 2:3) Pride and ego are hard things to control. We see how others act or dress and think we are superior to them. We idolize our own self-image. But, if we truly believe everything is a gift from God, we recognize all the people that God has put into our lives as gifts! We are grateful for how they enrich our lives. Pray every day for the people in your life: your family, your friends, and those who make you angry.

## Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

Have in you the same attitude  
that is also in Christ Jesus.  
~Philippians 2:5



## Parish Assistance Program

### Your Life, your Faith, your Well-Being

Confidential counseling and support, 24 hours a day, seven days a week.

#### You can call when you are struggling with:

- ◆ Anxiety and depression
- ◆ Stress
- ◆ Relationship issues
- ◆ Family Issues
- ◆ Grief & Loss
- ◆ Addictive behaviors



Confidential help is just a phone call away: **(800) 878-5470**  
or email at: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)

## Stewardship of Sacrificial Giving

Sunday, September 13, 2020

Offertory Collection.....	\$7,964.50
Online Giving/Offertory.....	\$2,215.00
<b>Total Offertory for this week.....</b>	<b>\$10,179.50</b>

### MASS ATTENDANCE

4:30 p.m. 60	6:30 p.m. 88
8:30 a.m. 68	10:30 a.m. 92
	4:30 p.m. 88

Total Attendance: 396

### ADVERTISER OF THE WEEK IS:

#### HAROLD B. WELCH, PA

Family Dentistry  
Adults & Children

After Hours Emergency Care Available

**813-684-2279**

807 M.L.K. Blvd., Seffner  
Parishioner. Thank You!

### ~ For the Week of September 13, 2020 ~

#### POOR BOX DONATIONS

**\$184.34**

#### DINNER MINISTRY BOX DONATIONS

**\$93.00**

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of *your support*, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*

**St. Francis of Assisi Catholic Church**  
Will be hosting the  
**2020 Rosary Rally**



Saturday, October 10, 2020  
at 10:00 a.m.

We will pray the Rosary in  
front of the Church On  
County Road 579  
At the main entrance to  
our property  
For all to hear the powerful  
prayer of the Rosary.

Due to COVID-19 we will practice social distancing and we ask you to please wear a mask.  
Thank you!

**Acompáñenos a Rezar el Rosario  
En nuestra Iglesia de  
San Francisco de Asís**

**El Sábado 10 de Octubre  
a las 10:00 a.m.**

Rezaremos en el frente  
de la Iglesia En la calle  
County Road 579  
Para que todos escuchen  
la poderosa oración  
del Rosario.



Debido al COVID-19 estaremos practicando el distanciamiento social y pedimos  
que usen sus mascaras.  
**Muchas gracias!**

## Desde el Escritorio del Párroco

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

"Hablar es fácil, pero lo que cuenta son las acciones". "Tenemos que caminar por el camino, no solo hablar por hablar". "Las acciones hablan más que las palabras." Estas expresiones cotidianas parecen adecuadas, en lo que respecta a las lecturas de hoy.

El relato del Evangelio de hoy sobre los dos hijos se sitúa en el contexto de las recientes visitas de Jesús al templo. El día anterior, había echado a los cobradores del templo y enfureció a los principales sacerdotes y a los ancianos del templo. Estaba de regreso en el Templo al día siguiente, cuando dirigió las palabras que escuchamos en el Evangelio de hoy a esos mismos sacerdotes principales y ancianos, exponiendo así su flagrante hipocresía.

Como todos sabemos, Jesús tuvo sus mayores conflictos con los religiosos "sabelotodo". Una y otra vez, la jerarquía del templo, estos supuestos expertos, se comportaron como si supieran todo lo que tenían que saber sobre la venida del Mesías y qué clase de salvador sería o debería ser. Él enfrenta el mismo problema con muchos de nosotros hoy.

Si me preguntaran cuál es el tema principal de la lectura de hoy, diría que se trata de honestidad y sinceridad. La honestidad, en el centro de nuestro comportamiento, da lugar a ser honestos con nosotros mismos, con nuestro Dios y con los demás.

En el relato del Evangelio, el hermano menor le dijo a su padre: "Sí, iré a trabajar", mientras que el hermano mayor dijo: "No, yo no". Ambos usaron palabras contrarias a sus acciones. El hermano menor simplemente no estuvo a la altura de sus palabras; el hermano mayor cambió de opinión. El hermano mayor tenía integridad; el hermano menor le dio a su padre solo palabras sin valor, sabiendo muy bien que no tenía intención de trabajar. ¿Cuántos de nosotros nos reconocemos en ese hermano menor? El hermano mayor no tenía intención de trabajar y tuvo la honestidad de decírselo a su padre. Estaba equivocado, pero fue honesto. El hermano menor fue todo lo contrario. Entonces veamos, ¿qué es vital para nuestra relación personal con Dios?

Lo primero es la honestidad. Debemos ser intrépidos y valientemente honestos con Dios y también honestos con nosotros mismos. Sin honestidad en nuestra vida empresarial y profesional, fracasaremos. La gente pronto descubrirá que somos un fraude.

El cristianismo es una forma de vida ... en casa y en el mundo que nos rodea; El cristianismo es una forma de relacionarse con los que nos rodean, amigos y extraños, emulando el camino, la verdad y la vida de Cristo Jesús. Si somos honestos con los demás, honestos con nosotros mismos y honestos con Dios, nuestras acciones rectas seguirán automáticamente. Viviremos vidas íntegramente y actuaremos en consecuencia; viviremos nuestras vidas en felicidad.

Les deseo a todos una feliz semana.

Párroco, Edison Bernavas I.C.



## Bienvenidos a San Francisco de Asís!



Les damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

La inscripción es muy fácil. Los formularios se encuentran a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título "**Registro Parroquial**". Después de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

## Lecturas de Hoy

### Primera Lectura

#### Ezequiel 18, 25–28

Esto dice el Señor: "Si ustedes dicen: 'No es justo el proceder del Señor', escucha, casa de Israel: ¿Conque es injusto mi proceder? ¿No es más bien el proceder de ustedes el injusto?

Cuando el justo se aparta de su justicia, comete la maldad y muere; muere por la maldad que cometió. Cuando el pecador se arrepiente del mal que hizo y practica la rectitud y la justicia, él mismo salva su vida. Si recapacita y se aparta de los delitos cometidos, ciertamente vivirá y no morirá".

### Salmo Responsorial

R. Descúbrenos, Señor, tus caminos.

### Segunda Lectura

#### Filipenses 2, 1–11 o bien: Filipenses 2, 1–5

En la forma más corta de la lectura, se omiten los pasajes entre corchetes.

Hermanos: Si alguna fuerza tiene una advertencia en nombre de Cristo, si de algo sirve una exhortación nacida del amor, si nos une el mismo Espíritu y si ustedes me profesan un afecto entrañable, llénenme de alegría teniendo todos una misma manera de pensar, un mismo amor, unas mismas aspiraciones y una sola alma. Nada hagan por espíritu de rivalidad ni presunción; antes bien, por humildad, cada uno considere a los demás como superiores a sí mismo y no busque su propio interés, sino el del prójimo. Tengan los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús.

[Cristo, siendo Dios

no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición divina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres.

Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre, para que, al nombre de Jesús, todos doblen la rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.]

## Evangelio

### Mateo 21, 28–32

En aquel tiempo, Jesús dijo a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: “¿Qué opinan de esto? Un hombre que tenía dos hijos fue a ver al primero y le ordenó: ‘Hijo, ve a trabajar hoy en la viña’. El le contestó: ‘Ya voy, señor’, pero no fue. El padre se dirigió al segundo y le dijo lo mismo. Éste le respondió: ‘No quiero ir’, pero se arrepintió y fue. ¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre?’” Ellos le respondieron: “El segundo”.

Entonces Jesús les dijo: “Yo les aseguro que los publicanos y las prostitutas se les han adelantado en el camino del Reino de Dios. Porque vino a ustedes Juan, predicó el camino de la justicia y no le creyeron; en cambio, los publicanos y las prostitutas, sí le creyeron; ustedes, ni siquiera después de haber visto, se han arrepentido ni han creído en él”.

### Oración para la Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo reciberte en mi alma. Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti.  
Amen.

### Guardianes para Almas Valiosas

Tan valiosa para el cielo es cada alma humana que cada miembro de la raza humana tiene un ángel de la guarda desde el momento en que la persona comienza a existir.  
~San Jerónimo

### Programa de Asistencia Parroquial

#### Su Vida, Su Fe, Su Bienestar

Asesoría y apoyo confidencial, 24 horas al día, los siete días de la semana.

#### Llámenos cuando este luchando con:

- ◆ Ansiedad y depresión
- ◆ Estrés
- ◆ Problemas de pareja
- ◆ Problemas familiares
- ◆ Perdidas y duelo
- ◆ Comportamientos adictivos

La ayuda confidencial está a solo una llamada de distancia:

**(800) 878-5470**

o mande un email a: [BayCareCAP@BayCare.org](mailto:BayCareCAP@BayCare.org)



### Horario de oficina parroquial

La oficina permanecerá abierta durante el horario regular de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y continuará sirviendo almuerzo para los necesitados. Favor de tocar el timbre en la puerta principal y alguien le abrirá.

### Banco de Ropa y Alimentos

Favor de no traer mas ropa. En este momento necesitamos artículos de higiene personal de tamaño de viaje como: desodorante, champú, acondicionador, pasta de dientes y jabón. Todas las donaciones son bienvenidas. Gracias y que Dios los bendiga.

## Confesiones

Llame a la oficina de la parroquia al (813) 681-9115 para programar una cita con el sacerdote.

**La adoración al Santísimo** continuará durante las horas regulares de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.

### Reflexiones de la Biblia

“No hagas nada por egoísmo; antes bien, consideren humildemente a los demás como más importantes que ustedes ...”(Filipenses 2: 3)

El orgullo y el ego son cosas difíciles de controlar. Vemos cómo actúan o se visten los demás y pensamos que somos superiores a ellos. Idolatrmos nuestra propia imagen. Pero, si realmente creemos que todo es un regalo de Dios, ¡reconocemos a todas las personas que Dios ha puesto en nuestras vidas como regalos! Estamos agradecidos por cómo enriquecen nuestras vidas. Ore todos los días por las personas en su vida: su familia, sus amigos y aquellos que lo hacen enojar.

### Banco de Ropa y Alimentos

La despensa de alimentos y ropa está abierta todos los Miércoles desde la 1:00 p.m. a las 3:00 p.m. y continuará operando una vez por semana hasta nuevo aviso.

### Siga al Santo Papa en Twitter!

**¡Puede encontrar al Santo Papa en Twitter!**

El Vaticano usa Twitter como una forma para que los creyentes

interactúen más estrechamente con el Santo Padre y está disponible en varios idiomas. ¡Sígalo en [www.twitter.com/pontifex](http://www.twitter.com/pontifex) mientras comparte su sabiduría, pensamientos y bendiciones!

#### Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes.....8:30 a.m.—4:00 p.m.

#### Legión de María:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

#### Novena a Nuestra Señora, Reina de la Paz:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

#### Sacramento de Reconciliación:

Jueves .....6.00 p.m.—6:30 p.m. (Español)

Sábado .....5.30 p.m. (Español)

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

#### Unción de los Enfermos:

Confiere al cristiano una gracia especial para enfrentar las dificultades propias de una enfermedad grave o vejez. Este Sacramento está disponible en cualquier momento.

#### Bautismo:

Por favor comuníquese con María Elena Parrilla.

#### Matrimonio

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

#### Horas de Oficina:

Lunes - Viernes .....8:30 a.m.—4:00 p.m.

## Ministerios

<b>Monaguillos</b>	Daisy Cerro.....	475-0810
<b>Coro</b>	Ramon Martos.....	334-3454
<b>Despensa de Ropa y Alimentos</b>	Llame a la oficina.....	681-9115
<b>Catequesis</b>	Flor Vazques.....	763-7219
	Lucy Tirado.....	766-6510
<b>Clases de Bautismos</b>	Maria Elena Parrilla.....	716-7325
<b>Quinceañeras</b>	Juanita Vega.....	731-0893
<b>Visitacion a Hogares de Ancianos y Coordinadora de Ministerios</b>	Juanita Vega.....	731-0893
<b>Lectores</b>	Jose Nima.....	927-1829
<b>Ministros de Eucaristía</b>	Carlos Velásquez.....	679-3608
<b>RICA</b>	Fr. Edison Bernavas.....	681-9115
	Carlos Cervantes.....	447-2411
<b>Ujieres</b>	Félix Lopez.....	345-6601
	Marta Garcia.....	523-9832
<b>Ministerio de Jóvenes</b>	Debbie Voor.....	245-3294

## Invocación a Nuestro Santísimo Redentor (Anima Christi)

Alma de Cristo, santificame.  
Cuerpo de Cristo, sálvame.  
Sangre de Cristo, embriágame.  
Agua del costado de Cristo, lávame.  
Pasión de Cristo, confórtame.  
¡Oh buen Jesús!, óyeme.  
Dentro de tus llagas, escóndeme.  
No permitas que me aparte de ti.  
Del enemigo malo, defiéndeme.  
A la hora de mi muerte, llámame.  
Y mándame ir a ti, para que con tus  
santos te alabe, por los siglos de los siglos.  
Amén.

## Oración—Coronavirus (COVID-19)

Señor Jesucristo, Nuestro Divino Doctor,  
Te pedimos que nos guardes y protejas del  
Coronavirus y cualquier otra enfermedad.  
Te pedimos por todos los que han muerto, ten misericor-  
dia de ellos; por los que están  
enfermos, tráeles la cura; te pedimos  
también por los doctores y enfermeras,  
dales Fortaleza y bendícelos. Por los que trabajan para  
evitar que se propague, dales éxito; para los que están  
atemorizados,  
dales la paz.

Que tu preciosísima Sangre sea nuestra  
defensa y salvación. Que por tu gracia esta terrible  
enfermedad se vuelva en momentos de consolación y Es-  
peranza.

Que nuestro temor sea mas contagiarnos del pecado que  
a cualquier enfermedad.

Nos abandonamos a tu infinita  
misericordia.  
Amén Jesús.

## Oración para Pedir Protección en la Temporada de Huracanes

Oh Dios, Maestro de este mundo pasajero,  
escucha las voces humildes de tus hijos e hijas.  
El mar de Galilea obedeció tu orden y volvió a su  
antigua quietud.

Todavía eres el Maestro de la tierra y del mar.  
Vivimos bajo la sombra de un gran peligro sobre el cual  
no tenemos control: el golfo, que como enojado e irrita-  
do gigante, puede despertar de su aparente letargo,  
sobrepasar sus límites convencionales, e invadir nuestra  
tierra, creando caos y desastres.

Durante esta temporada de huracanes nos dirigimos a  
ti, oh Padre amoso.

Evítanos revivir las tragedias pasadas cuyos recuerdos  
están aún tan frescos en nuestra memoria y cuyas heri-  
das parecen rehusarse a sanar con el paso del tiempo.

Oh Virgen, Estrella del Mar, nuestra amada Madre,  
te pedimos que implores con tu Hijo en nuestro favor,  
para que se digne librarnos de las calamidades comunes  
a esta área y nos conceda un verdadero espíritu de gra-  
titud, para poder seguir los pasos de tu divino Hijo y así  
llegar a la Jerusalén celestial, donde nos espera una  
eternidad sin tormentas. Amén.



## Únase a nuestra comunidad en línea FORMED

Como miembro de la comunidad FORMED, tendrá acceso a películas, charlas de audio inspiradoras, estudios bíblicos informativos y mucho más. La parroquia de San Francisco de Asís está proporcionando este recurso de forma gratuita para ayudar a nuestros miembros a aprender y crecer en su fe. Así que por favor únete a nosotros. Para registrarse GRATIS, visítenos aquí: <https://stfranciscc.formed.org> y use el Código Parroquial: Y499KR.

## Reporte Financiero 2019-2020 de St. Francis

En la página 8 del boletín del pasado fin de semana, se encontraron con el estado financiero para el año fiscal 2019-2020. Con los detalles de los gastos y ganancias de la iglesia. Si tiene alguna pregunta o desea una explicación más detallada, comuníquese con la oficina parroquial para programar una cita para revisión.

## Bendición de los animales

En honor a San Francisco de Asís, tendremos la bendición para todas las mascotas de la familia. La bendición será este Domingo 4 de Octubre a las 2:00 p.m. en los terrenos de la iglesia.

## Lo Imposible

Empieza a hacer lo que es necesario, luego lo que es posible, de pronto estarás haciendo lo que es imposible.  
~San Francisco de Asís

**EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES**, por favor oren por aquellos que están enfermos en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, *especialmente por las siguientes personas:*

Dennis & Doreen Alfano, Pat Allen, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Joan Barrentine, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Janet Buxton, Chelsea & Gravrla Brown, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Brenda Carter, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Lilah Gill, Stephen Jeffers, Rhett Keane, Jack Kramer, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Chuck Mulhern, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, Diania Niles, Danny Newman, Wyatt Nowicki, Diane Openlander, Dympna O'Reilly, Antonio Pascual, Mike & Eva Presley, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Adalina Scimeca, Vincent Sciandra, Ed Shea, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Amorette & Hadley Tweed, John Vicario, Joan Wagner, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Lorraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Kelsey Whitmer, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas

**Por favor recuerde llamar a la oficina si necesita añadir el nombre de un familiar a la lista de oraciones. Los nombres se mantendrán en esta lista por cuatro semanas, a menos que usted nos indique que es una enfermedad a largo tiempo. Gracias por su soporte y colaboración.**

**Oramos por las personas que están luchando con alguna enfermedad. Señor, pasa tu mano sanadora sobre ellas, y libralas del sufrimiento, concédeles una pronta recuperación, fortaleza y cuidado mientras se sanan. Gracias en el nombre de Jesús, Amén**

**Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:**

Casey James Casale  
Alejandro Cuesta  
Tony Cuesta  
Matt Daniels  
Spencer Dewey  
Jesse Doyle  
Remy Herrero  
Dan Holder  
Christopher Jeffers

Wesley Kosierowski  
Nicholas Kosierowski  
Leobardo Martinez  
Michael Mulhern  
Collin Newman  
Keenan Newman  
Donovan O'Connor  
Magaly Oliu  
Paul Michael Presley  
Derrick M. Shea

(Recuerde que para añadir el nombre de una persona a esta lista deberá llamar a la oficina.)

## Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Tengan los mismos sentimientos que tuvo

Cristo Jesús.

~Filipenses 2:5



### Sobres para la Ofrenda

**¿Por qué es tan importante usar los sobres de ofertorio?** El uso regular de sobres nos ayudará cuando llegue el momento de la preparación sacramental, como parejas que desean casarse, padres que desean bautizar a un hijo, certificados de patrocinio para sacramentos y cartas de permiso especial para bautizos y matrimonios.

Además, las declaraciones de contribución para donaciones monetarias solo pueden emitirse a aquellos feligreses que usan sus

sobres. [Utilice su sobre, VACÍO o con su ofrenda, cada vez que asista a misa.](#) Colóquelos en la canasta del ofertorio para que se pueda registrar su asistencia. ¿Sabía que solo aproximadamente el 35% de los feligreses registrados usan sus sobres cada semana?



¡No olvide usar sus sobres para asegurarse de ser contado! Si no está seguro de estar registrado pregunte en la oficina.

### Banco de Alimentos

Por favor recuerde que el último fin de semana del mes será una colecta de alimentos dedicada para ayudar a nuestra Despensa de Alimentos a continuar ayudando a sentir a los pobres de nuestra área. Traiga sus alimentos no perecederos el fin de semana del 26 y 27 de septiembre y colóquelos en el barril de alimentos. ¡Gracias!

### 40 días por la Vida

Únase a nosotros para nuestro Oración de 40 días por la vida. La campaña se llevará a cabo del 23 de Septiembre al 1 de Noviembre. 40 días por la vida incluye oración por el fin del aborto, ayuno y una vigilia de 40 días frente a un centro de abortos local. Nuestra vigilia se llevará a cabo frente al Centro de Salud de la Mujer de Tampa, 2010 East Fletcher Avenue. Considere salir a orar durante esta campaña. Para ofrecerse como voluntario para orar semanalmente o en otro momento, visite el sitio web de nuestra campaña en [www.40daysforlife.com/tampa](http://www.40daysforlife.com/tampa). Todos los que estén dispuestos a mantener una presencia pacífica y de oración son bienvenidos.



**Habla por aquellos que no pueden hablar por sí mismos ...**  
(Proverbios 31: 8)

### Misa de los Ángeles 2020

Cada año, la Oficina Diocesana de Vida, Justicia y Defensa organiza una Misa para los padres y familias que han “perdido” a un niño o niños (nacidos o no nacidos). Caridades Católicas y la Diócesis de San Petersburgo lo invitan a asistir a esta Misa especial y en recuerdo de los niños que han ido para estar con el Señor. La misa se llevará a cabo en la parroquia St. Timothy, 17512 Lakeshore Rd., Lutz, Fl. 33558 el sábado 3 de octubre a las 11:00 a.m. Para confirmar su asistencia, información o para agregar el nombre de un niño al programa, comuníquese con Diane Montemurro al (727) 34401611 o envíe un correo electrónico a dcs@dosp.org